

## نقد ساختگرایی تکوینی رمان همسایه‌ها اثر احمد محمود

آرزو شهبازی\* / مریم حسینی\*\* / عسگر عسگری حسنکلو\*\*\*

دربافت مقاله:

۱۳۹۳/۱۰/۱۷

پذیرش:

۱۳۹۳/۱۱/۱۱

### چکیده

لوسین گلدمان (۱۹۷۰-۱۹۱۳) پژوهشگر سرشناس حوزه جامعه‌شناسی ادبیات و رمان است. وی با پیروی از نظریه کارل مارکس به بررسی ارتباط اثر ادبی با جامعه پرداخت؛ پس از آن حوزه پژوهش‌های جامعه‌شناسانه خود را به جامعه‌شناسی رمان منحصر کرد و روش جدیدی را در پیش گرفت که آن را ساختگرایی تکوینی نامید. او در روش خود در پی برقراری پیوندی معنادار میان فرم ادبی و مهمترین جنبه‌های زندگی اجتماعی بود. در ساختگرایی تکوینی به جنبه‌های تاریخی توجه ویژه‌ای می‌شود. احمد محمود (۱۳۸۱-۱۳۱۰ ش) نویسنده خطه جنوب ایران است. وی را به دلیل پرداختن به زندگی واقعی طبقه کارگر و ضعیف جامعه، نماینده رئالیسم اجتماعی می‌دانند. همسایه‌ها اولین رمان محمود است که به دلیل پرداختن به زندگی مردم جامعه به عنوان اثری اجتماعی قابل بررسی است. در این مقاله، این رمان به روش ساختگرایی تکوینی گلدمان از منظر نقد جامعه‌شناسانه بررسی شده است. رمان همسایه‌ها به دلیل پرداختن به مسائل جامعه ایران در دهه ۲۰، از جمله حضور نیروهای انگلیسی در ایران، غارت نفت، ملی شدن این صنعت، اعتصابات کارگران و از این قبیل، اثری رئالیستی است و بسیاری از مؤلفه‌های روش ساختگرایی تکوینی گلدمان بر آن قابل اनطباق است.

**کلیدواژه‌ها:** نقد جامعه‌شناختی، لوسین گلدمان، ساختگرایی تکوینی، احمد محمود، همسایه‌ها.

[shahbazi.arezou@yahoo.com](mailto:shahbazi.arezou@yahoo.com)

\* کارشناسی ارشد دانشگاه الزهراء. (نویسنده مسئول)

\*\* استاد دانشگاه الزهراء.

\*\*\* استادیار دانشگاه خوارزمی.

دوران کودکی و جوانی آدمی که حماسه نام دارد و ادبیات آگاهی و مرگ که تراژدی می‌نامندش، رمان شکل ادبی بلوغ مردانه است». (لوکاچ، ۱۳۸۰: ۱۸۱) از نگاه گلدمون «رمان همانا سرگذشت جست‌وجوی ارزش‌های راستین به شیوه‌ای تبا در جامعه‌ای تبا است، تباهی‌ای که در مورد قهرمان اثر، اساساً با میانجی‌گری و کاسته شدن ارزش‌های راستین به سطح ضمنی و نابودی آنها به عنوان واقعیت‌های آشکار، جلوه‌گر می‌شود». (گلدمون، ۱۳۷۱: ۲۸) رمان متعلق به دنیای حماسی است، اما هنگامی جایگزین حماسه می‌شود که معنای زندگی تردیدآمیز و پرسش‌انگیز شده است؛ در این هنگام نثر جای شعر حماسی را می‌گیرد و خود شعر نیز غنایی می‌شود. آنگاه فرد مسئله‌دار (پروبلماتیک) در دنیایی بی‌اهمیت و تبا نمودار می‌گردد: «رمان حماسه دنیای بی‌خداست». (ایوتادیه، ۱۳۷۷: ۹۹)

گلدمون پس از پژوهش‌های بسیار روش خود را ساختگرایی تکوینی نامید. در این روش که ابتدا اثر ادبی مورد بررسی قرار می‌گیرد، تأکید بسیاری بر رابطه اثر ادبی با ساختار اقتصادی - اجتماعی وجود دارد.

همسایه‌ها اولین رمان احمد محمود است که روایتگر سال‌های ملی شدن صنعت نفت و اشغالگری نیروهای انگلیسی در شهر اهواز است. نویسنده خود متولد اهواز است و همین نکته باعث شده تا در پردازش رفتارهای مردم، آداب و رسوم، توجه به نفت به عنوان مهم‌ترین مسئله این شهر، و ساختار جامعه، طبقات مختلف مردم آن دیار که خود نمونه کوچکی از جامعه ایران است، موفق عمل کند.

## مقدمه

جامعه‌شناسی ادبیات در قرن بیستم به عنوان رویکردی ادبی مطرح شد. لوسین گلدمون (۱۹۷۰-۱۹۱۳) از اندیشه‌های هگل، لوکاچ، مارکس و ژان پیاژه متأثر بود. وی قصد داشت تا دیالکتیک موجود میان اثر ادبی و طبقه اجتماعی را کشف کند. به عقیده او آفریننده اثر ادبی نه یک فرد، بلکه طبقات و گروه‌های اجتماعی جامعه هستند. یک فرد هرگز نمی‌تواند ساختار ذهنی منسجمی منطبق با طبقه اجتماعی ایجاد کند. پس از آن گلدمون نظرات جامعه‌شناسانه خود را منسجم‌تر کرد و پژوهش‌های خود را از جامعه‌شناسی ادبیات به جامعه‌شناسی رمان محدود کرد. اولین مسئله در جامعه‌شناسی رمان رابطه میان فرم رمان و ساختار اجتماعی است که رمان در آن به وجود آمده است. از دیدگاه گلدمون رمان برگردانی از زندگی روزمره در عرصه ادبی است و جامعه‌ای که در خدمت تولید برای بازار است. «میان فرم ادبی رمان و رابطه روزمره انسان‌ها با کالاها به طور کلی، و به معنایی گسترده‌تر، رابطه روزمره انسان‌ها با انسان‌های دیگر، در جامعه‌ای که برای بازار تولید می‌کند، همخوانی دقیق وجود دارد». (گلدمون، ۱۳۷۱: ۲۹)

وی رمان را حماسه‌ای ذهنی می‌داند که نویسنده در آن خواستار ترسیم جهان به شیوه خاص خود است. لوکاچ نیز در تحلیل خود از دو دنیای حماسه و تراژدی می‌گوید: «با توصل به یکی از انگاره‌های لوکاچ می‌توان گفت که میان ادبیات

تلاش بوده تا به صورتی کلی، و نه مجزا، رمان‌های محمود را مورد نقد و بررسی قرار دهد.

### مفاهیم اساسی در روش گلدمان الف) ساختار معنادار

مفهوم ساختار معنادار را برای اولین بار گلدمان مطرح کرد. به عقیده‌ی وی واژه ساختار طبیعی ایستادار و این باعث نامفهوم باقی ماندن آن می‌شود. در زندگی واقعی ما با فرآیندهای ساختگیری درگیریم نه با ساختار؛ و در مجموع این فرآیندهای ساختگیری را می‌توان با ساختارهای ذهنی طبقه‌ای اجتماعی و نه ساختار ذهنی افراد مرتبط کرد. «ساختار معنادار از نظر گلدمان جهان اثر ادبی است که برای پاسخ‌گویی به یک موقعیت خاص آفریده شده است و محقق با درون‌فهمی به آن دست می‌یابد». (طلویعی و رضایی، ۱۳۸۶: ۶) این مفهوم «نه تنها مستلزم وحدت اجزا در یک کلیت و وجود رابطه متقابل میان این اجزا است، بلکه در عین حال گذار از نگرشی ایستا به نگرشی پویا و اتحاد میان تکوین و کارکرد را نیز ایجاب می‌کند، به گونه‌ای که گویی با نوعی فرآیند ساختگیری رو به رو هستیم که مکمل فرآیند ساخت‌شکنی (ساختارهای قدیمی) است.

مفهوم ساختار معنادار، ابزار اصلی پژوهش درباره بیشتر رویدادهای گذشته و حال است. با این همه، چنین به نظر می‌آید که باید برخی از بخش‌های واقعیت را به مفهوم ساختار محدود کرد و این در صورتی است که نه قادر باشیم امر ضروری را از تصادفی جدا سازیم و نه این

### اهمیت و ضرورت تحقیق

توجه به بعد اجتماعی و تاریخی رمان همسایه‌ها که اثر ادبی ارزشمندی در شناخت دهه ۲۰ تاریخ ایران است با توجه به نقد ساختگرایی تکوینی گلدمان از مهم‌ترین اهداف این تحقیق است. در برخی پژوهش‌های صورت گرفته در این حوزه چندان با نقد عملی رو به رو نیستیم؛ بنابراین تلاش شده تا این رمان را به شیوه‌ای درست و نقادانه با توجه به مؤلفه‌های نقد ساختگرایی تکوینی مورد نقد و بررسی قرار گیرد.

### پیشینه تحقیق

از بین پژوهش‌های صورت گرفته درباره جامعه‌شناسی رمان همسایه‌ها، دو پایان‌نامه زیر با مقاله حاضر مرتبط می‌باشد:

۱. قاسمی، مرتضی (۱۳۹۱). «بررسی رمان‌های احمد محمود از منظر ساختگرایی تکوینی»، استادان راهنمای علی‌محمد شاهسنبی، عصمت اسماعیلی، دانشکده علوم انسانی دانشگاه سمنان. در این رساله هدف پژوهشگر این بوده تا در فصل چهارم، رمان‌های احمد محمود را از منظر ساختگرایی تکوینی بررسی کند اما آن طور که باید و شاید حق مطلب ادا نشده است. در مجموع صفحات کمی به همسایه‌ها تعلق گرفته است.

۲. نارویی، فاطمه (۱۳۹۱). «تحلیل جامعه‌شناسنامه رمان‌های احمد محمود»، استاد راهنمای محمدعلی محمودی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه سیستان و بلوچستان. پژوهشگر در پردازش نظریات جامعه‌شناسی رمان موفق عمل کرده است و در

بنابراین، چون این فاعل‌ها در اجتماع به وجود می‌آیند، جدای از جامعه و روابط اجتماعی بین فردی، قابل درک و تشریح نیست. به عبارت دیگر هر پدیده هنری و ادبی دارای یک آفریننده فردی است و نمایانگر اندیشه و رفتار خالق آن است، اما این از تفکر و اندیشه سایر افراد آن جامعه‌ای که هنرمند در آن زندگی می‌کند، جدا نیست. بنابراین پدیده ادبی از رهگذر روابط افراد یک جامعه مورد نقد و بررسی قرار می‌گیرد و درک می‌شود. (گلدمان، ۱۳۸۲: ۱۰۰)

#### د) جهانبینی

«جهان‌نگری مجموعه‌ای از اندیشه‌های است که در اوضاعی معین بر گروهی از انسان‌ها که در موقعیت اقتصادی و اجتماعی همانندی به سر می‌برند، یعنی بر طبقات اجتماعی، تحمل می‌شود». (همان: ۲۵۱) با این توضیح می‌توان گفت جهانبینی، همان آگاهی طبقاتی یا آگاهی جمعی است که پیشتر لوکاچ آن را مطرح کرده بود. پس به مجموعه افکار و اندیشه‌هایی که اعضای گروه و افراد طبقه‌ای را به هم پیوند می‌زنند و آنها را از گروه یا طبقه دیگری جدا می‌کند، جهانبینی می‌گویند. وحدت و یکپارچگی هر اثر ادبی بسیار به این جهانبینی بستگی دارد، به این معنا که نویسنده برجسته با اطلاع از خواسته‌ها و اندیشه‌های گروهی که در آن زندگی می‌کند، با بیشترین آگاهی ممکن خود به جهانبینی موجود وحدت می‌بخشد. در مجموع میان کلیت اثر ادبی و وضعیت اجتماعی دوره‌ای که اثر در آن خلق

بخش‌ها را در ساختارهای گسترده‌تری ادغام کنیم». (گلدمان، ۱۳۷۶: ۵۹)

#### ب) کلیت

در نظر گلدمان «کلیت» مقوله‌ای کاملاً دیالکتیکی است و همین مسئله نیز بنیان اندیشه گلدمان را تشکیل می‌دهد. «کلیت نه به یک الگوی نظری، انتزاعی و صوری، بلکه به واقعیت تاریخی ساخت‌پذیر برمی‌گردد. کلیت، فرآیندی پیوسته است و همان فاعلی که در پی «ساختن» نظری این کلیت است، عنصری از این فرآیند است: با تمام وجود در آن شرکت می‌کند. در نتیجه این امر، اصلی اساسی به دست می‌آید که شیوه دیالکتیکی را از تمام دیگر شکل‌های اندیشه قاطعانه جدا می‌کند: نگاه بیرونی به واقعیت، امکان‌نایابی است. (همان: ۲۵) بنابراین کلیت مقوله‌ای روش‌شناختی است. فرآیندی است دیالکتیکی که به واقعیت تاریخی مربوط می‌شود.

#### ج) فاعل فرافردی (جمعی)

فاعل‌های فرافردی‌ای که در جامعه زندگی می‌کنند، خانواده، صنف‌های شغلی، انجمن‌ها و گروه‌های دوستانه هستند. این گروه‌ها خالق اصلی آثار ادبی‌اند. گلدمان در مرحله نخست فاعل جمعی و فاعل فرافردی را آفریننده راستین محصولات فرهنگی به خصوص آثار ادبی می‌داند. بنابراین در بررسی‌های جامعه‌شناختی، عناصر معنادار به صورت پدیده‌هایی کاملاً اجتماعی و نه فردی مطرح می‌شوند. (فراروتی، ۱۳۷۷: ۲۲۴)

هنر بیان شود». (گلدمان، ۱۳۸۲: ۳۹) پس مفهوم آگاهی ممکن هم با جهانبینی و آگاهی طبقاتی قرابت دارد. البته مجموعه آگاهی‌های ممکن یک طبقه جهانبینی آن گروه را تشکیل می‌دهد.

شده، مطابقت وجود دارد و وظیفه متقد ساختارگرا کشف این مطابقت و تحلیل آن است. (گلدمان، ۱۳۸۲: ۱۲-۱۳)

### ه) دیالکتیک

#### ز) طبقه اجتماعی

طبقه اجتماعی نقش بسیار مهمی در تحولات تاریخی و آفرینش فرهنگی ایفا می‌کند. گروه‌هایی که هدف عمل و آگاهی آنان، ساخت‌آفرینی کل جامعه و در نتیجه، ساخت‌آفرینی مجموعه روابط میان انسان‌ها و روابط انسان‌ها با طبیعت است. این گروه‌ها همان طبقات اجتماعی هستند، که زیربنای جهانبینی را نیز فراهم می‌کنند. (لنار، ۱۳۷۷: ۸۶-۸۵)

#### ساخت‌گرایی تکوینی

##### الف) نقد ساخت‌گرایی تکوینی

لوسین گلدمان روش خود را «ساخت‌گرایی تکوینی» نامید. «ساختار یعنی نظام»؛ هر نظام و سیستمی از اجزای بهم پیوسته‌ای تشکیل شده که به هم مربوط هستند. بنابراین همه اجزاء بر روی هم تأثیرگذارند و باید در ارتباط با یکدیگر درک شوند. «به همین جهت، کل نظام، بدون درک کارکرد اجزا، قابل درک نیست. پس ساخت‌گرایی یک نظام فلسفی نیست، بلکه یک شیوه درک و توضیح است. در ادبیات، منظور از ساخت‌گرایی بیشتر به معنای نظامی است که بر پایه زبان‌شناسی ساختاری استوار است. وظیفه نقد ساختاری از سه مرحله تشکیل می‌شود: ۱. استخراج اجزاء ساختار اثر؛ ۲. برقرار ساختن ارتباط موجود بین این اجزاء؛ ۳. نشان دادن دلالتی که در کلیت ساختار اثر

گلدمان مفهوم دیالکتیک را از مارکس گرفت. آدمی به عنوان موجودی اجتماعی که در دنیابی اجتماعی، اقتصادی، سیاسی، فرهنگی و مذهبی زندگی می‌کند، به طور طبیعی و ناخودآگاه از این جهان تأثیر می‌پذیرد و نیز تأثیر می‌گذارد؛ به این رابطه دیالکتیک می‌گویند. (گلدمان، ۱۳۸۲: ۲۰) اما اصل بنیادین اندیشه دیالکتیکی آن است که شناخت پدیده‌های تجربی تا هنگامی انتزاعی و سطحی باقی می‌ماند که از رهگذر گنجانده شدن در مجموعه‌ای که امکان فراروی از پدیده جزئی و انتزاعی برای رسیدن به گوهر اضمامی و به طور ضمنی معنای آن را فراهم می‌آورد، حالت اضمامی نیابد. بر مبنای این اصل، ما نمی‌پنداشیم که اندیشه و آثار نویسنده‌ای را بتوان به خودی خود، با ماندن در عرصه نوشتۀ‌ها و نیز عرصه خواندن‌های گوناگون و اثرپذیری‌های مختلف، درک کرد.

(گلدمان، ۱۳۷۶: ۱۹۳)

#### و) آگاهی ممکن

آگاهی ممکن متعلق به یک طبقه اجتماعی است و «افق میدان دید» آن گروه را در جامعه نشان می‌دهد. همچنین «حداکثر آگاهی ممکن یک طبقه اجتماعی همیشه یک جهانبینی تشکیل می‌دهد که از دیدگاه روانشناسی منسجم است و ممکن است به صورت مذهب، فلسفه، ادبیات یا

اجتماعی، سیاسی و اقتصادی جامعه‌ای است که در آن زندگی می‌کند. بنابراین هر اثر ادبی نمایانگر جهان‌بینی گروهی است که اثر ادبی در آن به وجود آمده است. ساختگرایی تکوینی در مجموع بررسی ساختار اجتماعی - تاریخی دوره‌ایست که در محتوا اثر ادبی به آن پرداخته می‌شود. بنابراین هدف اصلی در این روش یافتن پیوندهای میان متن (ادبی یا فلسفی) و جهان‌بینی بر پس زمینه تاریخی آنهاست. گلدمان می‌کوشد نشان دهد چگونه موقعیت تاریخی یک گروه یا طبقه اجتماعی به میانجیگری جهان‌بینی آن طبقه در ادبیات انعکاس می‌یابد (علایی، ۱۳۸۰: ۲۷)؛ پس هر اثر ادبی از آن‌رو که ساختار اجتماعی و تاریخی دوره‌ای را در خود منعکس می‌کند، سند تاریخی مهمی در بررسی و تحلیل دورانی از جامعه محسوب می‌شود. «گلدمان درباره بررسی اندیشه‌ها می‌نویسد که می‌توان دو فرآیند شناختی مکمل را در جریان تحلیل تشخیص داد: فرآیند دریافت و فرآیند تشریح.

به بیان ساده می‌توان گفت که توصیف انسجام درونی یک ساختار (به عنوان مثال یک اصل یا یک اندیشه پاسکال) به دریافت این ساختار، به تعریف درونی آن می‌انجامد. اما برای تشریح این ساختار، باید به ناگزیر آن را به ساختارهای فراگیر پیوند داد: نخست به تمامی متن اندیشه‌ها» (زیما، ۱۳۷۷: ۱۴۵)، به عبارت دیگر در مرحله دریافت، اثر ادبی در ساختار خود اثر درک می‌شود و در مرحله تشریح اثر را در ساختار اجتماعی، تاریخی و اقتصادی آن در جامعه توضیح می‌دهیم. از دیدگاه توضیح، اساس

هست. به همین جهت، در نقد ساختاری، بر عکس نقد ستی دانشگاهی که ارتباطی بین اجزاء یافته برقرار نمی‌شود، پیوسته سخن از «کلیت» اثر است، و از این‌رو، نقد ساختاری را نقد کلیت هم می‌خوانند. ابزار اصلی نقد ساختاری دانشی است به نام «نشانه‌شناسی» که کارش بازناسی پیکره‌های دلالت‌گر است. نقد ساختاری شعبه‌های گوناگونی دارد: اگر به ارزش سیاسی - اجتماعی واژه‌ها پردازد، ساختگرایی معناشناختی است، اگر روابط ساختار اثر را با رویدادهای زندگی فردی و ساختار روانی نویسنده بسنجد، ساختگرایی روانشناختی خوانده می‌شود و اگر به همارزی مسائل اجتماعی - اقتصادی با ساختار اثر توجه کند، ساختگرایی تکوینی نام می‌گیرد». (گلدمان، ۱۳۸۲: ۹-۱۰)

ساختگرایی تکوینی گلدمان از دو منبع ترکیب شده است که اولی مارکسیسم جورج لوکاچ و دومین آن شناخت‌شناسی ژان پیاژه، روانشناس سوئیسی بود. (رضی و دیگران به نقل از کوهن، ۱۳۹۲: ۹۳۷) ساختگرایی تکوینی به محتوا توجهی نشان نمی‌دهد، بلکه در مرحله اول ساختار جهان اثر را مورد بررسی قرار می‌دهد، سپس به جهان‌بینی موجود در آن و وحدت و یکپارچگی اثر ادبی توجه می‌شود. تاکنون در پژوهش‌های ساختگرایی تکوینی کل اثر ادبی را مورد بررسی و تحلیل قرار نداده‌اند. (گلدمان، همان: ۹۲) گلدمان به تکوین ساختار اثر ادبی توجه دارد. به عقیده وی اثر ادبی به یک گروه تعلق دارد نه تنها به یک نفر (به نام نویسنده)؛ و این طبقه اجتماعی خود عضوی از ساختار

از مناسبات ساختارمند درگیرند و تاریخ را می‌سازند؛ انسان‌ها هستند که در یک کردار سراپا ساختارمند، زبان را می‌آفرینند؛ انسان‌ها هستند که در مناسباتِ تولیدی برخوردار از ساختاری مشخص عمل می‌کنند، واقعیت را دگرگون می‌سازند و مناسباتِ تولیدی و ساختارها را تغییر می‌دهند. پس ساختارهای گذشته، حاصلِ پیشین انسان‌ها، یعنی عمل فاعلی معین هستند و در پیِ عملِ کنونی انسان نیز دگرگون می‌شوند. این ساختارها برای عمل کنونی خصلتی ضروری دارند (و داده‌های بیرونی و مستقل به حساب نمی‌آیند). پس تاریخ، محصولِ کردارِ فاعل‌های انسانی جمعی است. (گلدمان، ۱۳۷۶: ۴۱)

### ب) مقدمات ساخت‌گرایی تکوینی

اگر بخواهیم از آنجه تاکنون درباره ساخت‌گرایی تکوینی ذکر شد، خلاصه‌ای بیان کنیم، باید گفت که ساخت‌گرایی تکوینی، روش لوسین گلدمان است. این روش که ادامه کارِ لوکاچ و نقد مارکسیستی است، رابطه جامعه و اثر هنری را به شیوه‌ای دقیق و ساختارمند مورد بررسی قرار می‌دهد. در اینجا می‌توان به طور خلاصه به پنج مقوله مهم در روش گلدمان اشاره کرد: ۱. رابطه زندگی اجتماعی با اثر هنری به آگاهی اجتماعی مربوط می‌شود؛ ۲. یک فرد (هنرمند) به تنها نمی‌تواند خالق اثر هنری باشد، پس آفریننده اثر ادبی فاعل ابرفردی (جمعی) است؛ ۳. رابطه میان ساختار فرهنگی طبقه اجتماعی و ساختار اثر ادبی، معنadar است و بین آنها همخوانی وجود دارد؛ ۴. وحدت و انسجام اثر ادبی ویژگی

کار در این نکته است که اثر ادبی مهم، نه انحصاراً بلکه ضرورتاً، جهانی منسجم و ساخته است و این ساختار نه یک آفرینش فردی، بلکه آفرینش جمعی کارپردازی ابرفردی و ممتاز است. این سخن بدین معناست که درک، که پیش از هر چیز عبارت از روشنگری وحدت ساختار اثر است، با بررسی جامعه‌شناختی بسیار آسان‌تر به دست می‌آید تا با بررسی روان‌شناختی یا حتی با پژوهشی کانونی، مربوط به ماهیت درونی اثر. (گلدمان، ۱۳۸۲: ۹۰-۹۱)

با توجه به توضیحاتی که درباره ارتباط اثر ادبی با جامعه ارائه شد، بررسی پدیده ادبی و هنری جدا از ساختار جامعه‌ای که در آن به وجود آمده، بیهوده و غلط است و به جایی راه نمی‌برد. تلاش برای این کار «همان‌قدر بیهوده است که بکوشیم نه به طورِ موقت و به اقتضای تحلیل، بلکه به شیوه‌ای بنیادین و پایدار، واژه را از جمله یا جمله را از گفتار، بیرون کشیم. نپذیرفتنِ چنین امری مستلزمِ پذیرفتن آن است که بررسی درست گفتار، از طریقِ جدا کردن آن از فردِ گوینده یا جدا کردنِ گوینده از روابط اجتماعی - تاریخی پیرامون او، ناممکن است. بنابراین هرگونه دوگانگی یا چندگانگی قاطع یا حتی نیمه قاطع در شیوه نگرش به عرصه‌های متفاوتِ رفتار انسانی به نظر من ابطال‌پذیر و پیشاپیش محکوم است که به تصویری ناقص و ناساز از این واقعیت بینجامد». (گلدمان، ۱۳۷۷: ۲۰۱)

برخلاف ساخت‌گرایی غیرتکوینی که زبان، ساختار و مناسبات تولیدی را فاعل می‌داند، از نظر گلدمان این انسان‌ها هستند که در مجموعه‌ای

صنعت نفت. بنابر گفته باقری در گفت و گویی که با وی داشته است، جوانی محمود «در دوره‌ای گذشته که جنگ جهانی دوم با پیروزی متفقین خاتمه پیدا کرده است. یعنی در واقع، نیروی مظلومان جهان برای اولین بار جایی توانسته بود نفسی بکشد و بگوید که من هستم. درست تحت تأثیر آن جریان که جریانی جهانی بود، در داخل هم این امکان پیدا شد که برای اولین بار در تاریخ کشورمان، طبقات محروم هم از درون خودشان نویسنده‌گان و هنرمندانی پرورش بدھند که آنها بر مبنای شرایط زندگی خودشان، نه به شکل مکانیکی و نه بر مبنایی که تصمیم گرفته باشند، در واقع همراه آن مردمی که در آن دوره تاریخی بلند شده بودند که از حقوق خودشان دفاع بکنند، اینها هم روشنگران وابسته به آن طبقه بودند». (باقری، ۱۳۸۱: ۳۱۴) در ادامه گفته‌های باقری، محمود حرف‌های وی را تصدیق کرده می‌گوید که تحت تأثیر جریان حزب توده، تنها جریانی که مدافعان حقوق کارگران بود، و نیز شرایط اجتماعی جامعه‌ام می‌نوشت. (همان)

**نقد ساختگرایی تکوینی رمان همسایه‌ها**

لوسین گلدمان پس از لوکاچ تلاش کرد نقد مارکسیستی را اصلاح و احیا کند و روش جدیدی را به نام ساختگرایی تکوینی پایه گذاشت. در این نوع نقد همان‌طور که در بخش مبانی نظری آمد، به ساختار اثر در ارتباط با زمینه اجتماعی و سیاسی حاکم بر دوره‌ای که اثر در آن به وجود آمده است، پرداخته می‌شود. درواقع

منحصر به‌فرد روش ساختگرایی تکوینی است. زمانی که رابطه آگاهی گروه اجتماعی و جهان‌بینی ساختار اثر بیشتر و دقیق‌تر باشد، اثر ادبی منسجم‌تر است. گلدمان خود واژه «کلیت» را در این مورد به کار می‌برد؛ ۵. ساختارهای حاکم بر آگاهی جمعی و منعکس‌شده در ذهن هنرمند فرآیندی کاملاً ناگاهانه است.

### درباره احمد محمود

احمد محمود را نماینده رئالیسم اجتماعی می‌دانند. همان‌طور که در زندگی نامه‌اش آمده است از همان جوانی، ناخواسته درگیر سیاست و مبارزه شد، به زندان افتاد و تبعید شد و پس از تبعید برای گذران زندگی و امرار معاش شغل‌های گوناگونی را تجربه کرد. زندگی محمود با سرگذشت قهرمان همسایه‌ها مشابهت‌های بسیاری دارد. وی در جوانی عضو سازمان جوانان حزب توده بود، اما هیچ شناختی از آن نداشت؛ همان‌طور که خالد، قهرمان رمانش به طور کاملاً اتفاقی با یکی از افراد حزب آشنا می‌شود و پس از آن به خاطر مبارزات سیاسی‌اش به زندان می‌افتد.

محمود طی سال‌های ۱۳۲۳ تا ۱۳۳۱ (زمان وقوع رخدادهای رمان همسایه‌ها) دوران نوجوانی و جوانی خود را سپری می‌کند: دوران هجوم متفقین به ایران، حضور نیروهای انگلیسی در جنوب، رشد اندیشه‌های مارکسیستی، شکل‌گیری احزاب مختلف از جمله حزب توده در ایران، اعتصاب کارگران پالایشگاه با هدف ملی‌شدن

دربیافت و درک اثر ادبی و توجه به ساختار آن است. در مرحله دوم ساختار اثر ادبی را در ارتباط با ساختار اجتماعی - تاریخی جامعه مورد تجزیه و تحلیل قرار می‌دهد و این مرحله را تشریح و توصیف می‌نماید. تلاش ما بر این است تا در ادامه رمان همسایه‌ها را براساس دو مرحله دریافت و تشریح، تحلیل کنیم.

#### مرحله اول: دریافت

در این مرحله به توصیف انسجام درونی اثر ادبی پرداخته می‌شود؛ یعنی اثر ادبی در ساختار خود مورد بررسی قرار می‌گیرد. بدین ترتیب ابتدا به شخصیت‌های داستان می‌پردازیم، سپس محیط‌های جدیدی را که در رمان برای خواننده توصیف می‌شود، بررسی خواهیم کرد و پس از آن نیز به آگاهی‌های فردی و اجتماعی راوی قهرمان می‌پردازیم.

#### الف) موضوع رمان

طرح کلی کتاب گذار شخصیت اصلی، خالد، از نوجوانی بی‌اطلاع از دنیای پیرامون خود، به جوانی حزبی و سیاسی است. نویسنده با قرار دادن قهرمان داستانش در موقعیت‌های مختلف و آشنایی با آدم‌های متفاوت سعی در نشان دادن تحول و رشد و استحاله قهرمانش دارد. به عقیده زنویز جلالی «او نویسنده‌ای هوشمندتر از اینها بود که بخواهد عین این کارهای ژورنالیستی، یک‌شبیه آدم داستانش را متحول کند که اگر چنین می‌کرد، بی‌گمان از واقع‌نمایی اثرش می‌کاست».

(زنوزی جلالی، ۱۳۸۶: ۱۶۶)

همارزی مسائل تاریخی - اجتماعی با ساختار اثر ادبی و هنری را مورد بررسی و تحلیل قرار می‌دهد. همچنین به تاریخ و تحولات تاریخی‌ای که تأثیر بسیاری در جامعه و ساختار سیاسی و اقتصادی دولت دارد، توجه می‌کند.

گلدمان در مقدمه بررسی رمان‌های مالرو از سه دوره نگارش رمان سخن می‌گوید: اول رمان غیرزنگی نامه‌ای که رمان بدون شخصیت است و فردگرایی و بازار آزاد را پشت سر گذاشته است. دوم رمان قهرمان پرولماتیک است و بر عکس مورد اول به ارزش زندگی فردی وابسته است و با ساختارهای اجتماعی و اقتصاد آزاد انطباق دارد. دوره سوم را دوره گذار می‌نامد و آن را مابین دوره اول و دوم قرار می‌دهد. در این دوره، از طرفی «بنیاد اقتصادی و اجتماعی فردگرایی» نابود شده و نویسنده نمی‌تواند با وجود داشتن قهرمان پرولماتیک بین ساختار رمان با واقعیتی که در بیرون وجود دارد ارتباط برقرار کند. از طرفی دیگر، تحولات اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جامعه به مرحله‌ای نرسیده است که شرایط تبلور رمان بی‌شخصیت فراهم شده باشد. با توجه به این توضیحات باید گفت همسایه‌ها در رده رمان‌های قهرمان پرولماتیک قرار می‌گیرد.

در بررسی این قبیل رمان‌ها همان‌طور که قبلًا بدان اشاره داشتیم، پرداختن به زندگی قهرمان رمان کافی نیست، بلکه رمان باید با در نظر گرفتن زمینه اجتماعی و تاریخی مورد تحلیل قرار گیرد.

گلدمان در روش خود دو مرحله را برای بررسی اثر ادبی معرفی می‌کند؛ مرحله اول

خانم و مادرش) خود درخور بحثی جامعه‌شناسانه است که چطور همه چیز، از جزئی‌ترین مسائل (مثل سلیقه افراد)، تا چه حد از اقتصاد و اجتماع و فرهنگ تأثیر می‌پذیرد. هر دو زن در یک جامعه و در یک خانه که خود نمونه جامعه‌ای کوچک است، زندگی می‌کنند، اما تفاوت فکری و فرهنگی و نیز اوضاع مالی خانوادگی‌شان و تأثیر آن بر رفتارهای شان کاملاً مشهود است. او خیابان حکومتی (بالشهر) را نیز با خیابان خودشان (پایین‌شهر) مقایسه می‌کند (همان: ۴۸)؛ حتی وقتی بزرگ‌تر و باتجربه‌تر هم می‌شود، ذهنی تحلیل‌گر و مقایسه‌ای دارد. مقایسه حرف زدن بانو و سیه‌چشم (همان: ۱۸۱، ۲۰۲) و نیز مقایسه قهوه‌خانه امان‌آقا با قهوه‌خانه شکوفه. (همان: ۲۰۶)

خالد به علت شکستن شیشه خانه غلامعلی خان پایش به کلانتری باز می‌شود و همین اتفاق ناخواسته و غیرعمدی، شروع شناخت خالد از جامعه‌ای غیر از خانه همسایه‌ها را موجب می‌شود. تا قبل از آن، با همبازی‌هایش، ابراهیم، حسنی، امید، و دیگران در همان خانه یا نهایتاً کوچه و خیابان اطراف خانه‌شان بازی می‌کردند، اما پس از آن اتفاق، اوّل با محیط کلانتری آشنا می‌شود و سپس برای بردن پیغام به کتاب‌فروشی مجاهد می‌رود. خالد کتاب‌فروشی را بلد است اما تا به حال به آنجا که یک محیط فرهنگی است، پا نگذاشته است. دلیلش هم واضح است؛ تا کلاس چهارم بیشتر اجازه درس خواندن نداشته و اصلاً کتاب در زندگی‌اش جایگاهی نداشته، پس طبیعی است که چنین محیطی را نمی‌شناسد.

موضوع رمان استخراج و غارت نفت و سرکوبی انقلابیون است. هدف نویسنده هم همین بوده که خواننده این سرانجام را برای انقلابیون و قهرمان اصلی رمان پیش‌بینی کند و در فضای داستانی نیز کودتای مرداد ۳۲ را پیش‌گویی می‌کند (نویسنده در داستان یک شهر به کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ و واقعی پس از آن می‌پردازد). همسایه‌ها روایتگر شکست مبارزان سیاسی و معترضان است. همچنین پیوند میان قهرمان پرولیتاریک، خالد، با حزب و تشکیلاتی است که به واسطه آشنایی با آنها و شناخت تدریجی دنیای پیرامونی و فراتر از آن، به زندگی خود معنایی راستین دهد. مرگ، اعتراض، اعتصاب، زندان، رابطه بین زنان و مردان از عناصر اصلی رمان همسایه‌هاست.

### ب) تحلیل شخصیت‌های داستان

۱. خالد: خالد در آغاز، نوجوانی ۱۲ ساله است. در این سن و سال همواره در حال مقایسه وضعیت خود و خانواده‌اش با دیگران است. خودش را با ابراهیم مقایسه می‌کند. اتاق خودشان را با اتاق بلور خانم و آن تریثیات. (محمود، ۳۵۷: ۲۲) حرف‌های پدرش و حاج شیخ علی را مثل هم و در مقابل حرف‌های عمومی‌بندر، بیدار و محمد مکانیک می‌گذارد. (همان: ۱۲۶) خانه سرهنگ و بطری‌های مشروبشان را با بطری‌های مشروب امان‌آقا مقایسه می‌کند. (همان: ۲۲) نکته قابل توجه در توصیف اتاق بلور خانم که به طور ناخودآگاه با اتاق خودشان مقایسه می‌کند و تفاوت سلیقه این دو زن (بلور

جدید و متفاوت از خانه‌شان پا می‌گذارد. در آنجا همه‌جور آدم می‌بیند. از دهان هر کدام خبرهای جدید از وضعیت مملکت می‌شنود. چون کنگکاو است، به حرف‌ها می‌اندیشد تا منظور آنها را بفهمد و کم نیاورد و بتواند دو کلمه‌ای اظهار نظر کند. پندار و شفق هم با دادن کتاب‌هایی مثل هدف ادبیات، چگونه فولاد آبدیله شد، و کتاب‌هایی به اندازه کف دست، در بالا بردن آگاهی و شناخت خالد کمک بزرگی به رشد و تحول وی می‌کنند.

نویسنده بسیار اصرار دارد بگوید که قهرمانش کاملاً ناخواسته وارد دنیای سیاست می‌شود، حتی در مأموریت اول پخش اعلامیه، قبول کردن این مسئولیت را لجبازی با پاسبان و مردانگی در عالم رفاقت می‌نامد. «خب، چی میگی؟ نمی‌خواهم بگوییم «نه». انگار دلم می‌خواهد از لج غلام‌علی خان هم که شده، با بیدار همکاری کنم. از لج آن گروهبان کوتاه‌قامت که تو دلالان کلاتری زد بیخ گوشم و پرت شدم و سرم به دیوار کوفته شد... و تازه وقتی که این طور به من اعتماد کرده باشند، از مردانگی دور است که کمکشان نکنم» (همان: ۱۱۹)؛ حال آنکه سیاست پدر و مادر نمی‌شناشد و هیچ تناسبی با مردانگی و رفاقت ندارد، اما معنای آن این است که راوی ندادن، متوجه نیست که به چه دنیایی پا گذاشته است. محمود می‌خواهد که به خواننده‌اش بفهماند کسانی که عضو می‌شند هیچ شناختی از حزب نداشته‌اند. در واقع باید گفت امکان شناخت حزب وجود نداشته و یا اینکه چون تماماً تقیید از کمونیسم روسیه بوده هیچ چیزی برای شناخت وجود نداشته است.

خالد مدّتی نیز به مغازه آهنگری پدرش می‌رفت، اما پشیمان شد و دیگر نرفت. به غیر از او، حسنه، پسر رحیم خرکچی نیز، شغل پدرش را ادامه می‌دهد. کودکان هیچ‌گونه حقی در تصمیم‌گیری برای درس خواندن ندارند. پدر هم که از عالمان دینی دستور می‌گیرد، به فرزندش اجازه درس خواندن نمی‌دهد: «اوسا حداد، خالد درس می‌خونه؟ - بله آقا مدرسه میره. حاج شیخ‌علی شربت بیدمشک را مزه می‌کند و می‌گوید: - کلاس چندمه؟ پدر می‌گوید: از دولتی سر شما، کلاس چارمه آقا. حمد و سوره رو می‌تونه بی‌غلط بخونه؟ - قربانت برم آیت الکرسی رو هم بی‌غلط می‌خونه. حاجی شیخ‌علی شربت بیدمشک را سرمی‌کشد و می‌گوید: - خب پس دیگه بسه. - یعنی دیگه مدرسه نره؟ - او ساحداد، مرد اونه که وختی با پنجه بزنی رو گردesh گرد و خاک بلند شه... مته خودت، مؤمن و با خدا. پدرم جابه‌جا می‌شود و باز می‌گوید: - یعنی می‌فرمایی که... - بله او ساحداد، درس زیاد، آدمو سر به هوا می‌کنه» (همان: ۱۶ و ۱۹۰)؛ و نداشتن اختیار و قدرت انتخاب و نیز نداشتن چاره‌ای جز ادامه کار پدر، اینها همه دلیلی بر این مدعای است که فرزندان به پدرانشان شبیه می‌شوند و در چنین جوامع منفعل و ایستایی این چرخه ادامه دارد. جبر حاکم بر شرایط جامعه و افراد تحت سلطه، قدرت انتخاب و تصمیم‌گیری را از انسان‌ها می‌گیرد. همه افراد جامعه تحت سلطه نظام حاکم هستند، اما ظلم و ستم بیشتر متوجه طبقهٔ فقیر و سطح پایین جامعه است. راوی قهرمان با کار در قهوه‌خانه امان‌آقا به محیطی

قهرمان رمان است، اما درست برعکس در صفحه پایانی رمان، محمود قهرمان رمانش را به دست نظام وظیفه که آن هم حکم زندان دارد، می‌سپارد. محمود در تلاش است تا آنچه واقعیت دارد را برای خواننده‌اش به تصویر بکشد، نه آنچه خواننده را دوست دارد.

زندگی خالد مدام در حال تغییر و رشد است. مثل پاول، قهرمان رمان چگونه فولاد آب دیاره شاد و همچنین پلاگه قهرمان رمان مادر؛ بدین معنی که ساختار رمان نیز از ساختار ایده‌های مارکسیستی پیروی می‌کند. تا وقتی که خالد در جامعه حضور پیدا نکرده منفعل است و به نوعی گوش به فرمان همه افرادی است که با آنها در ارتباط است. به حرف پدرش گوش داده به آن عمل می‌کند؛ همین‌طور حرف امان‌آفا در قهقهه‌خانه را. حرف‌های بلورخانم را باور می‌کند و به خواسته‌هایش تن درمی‌دهد. اما وقتی وارد اجتماع می‌شود به مرور تبدیل به آدمی عمل‌گرا می‌شود و دیگر مطیع آن افراد نیست؛ اگرچه اکنون هم از پندار و بیدار خط می‌گیرد اما در مجموع هدفی دارد و برای زندگی اش معنایی یافته و در پی آن است و رو به سوی استقلال دوره جوانی دارد.

۲. پدر خالد: اوسا حداد آهنگرست و به خاطر کسادی بازار آهنگری آن روزها، خانه‌نشین شده است. بسیار مذهبی است، نماز می‌خواند و نماز خواندن را به پرسش هم گوشزد می‌کند. (محمود، ۱۳۵۷: ۱۵) برای انجام امور زندگی با علما مشورت می‌کند. (همان: ۲۰-۱۵). به توصیه یکی از همین علماء نمی‌گذارد پرسش درشن را ادامه

خالد قهرمان پرولیتماتیک رمان است. او در پی آرمان‌ها و اهدافش به مبارزه برمی‌خیزد، اما از طرف نیروهای حکومت سرکوب می‌شود و به زندان می‌افتد. وی در زندان نیز دست از تلاش برنمی‌دارد، اما باز هم سرکوب و به انفرادی منتقل می‌شود. پس از گذشتן روزهای آخر در انفرادی وقتی از زندان آزاد می‌شود به دست مأموران نظام وظیفه می‌افتد و بهناچار قدم به زندان دیگری می‌گذارد. از واژه زندان برای سربازی استفاده کردیم، به دلیل اینکه خدمت در نظام وظیفه برای حکومتی که متقد و مخالف آن هستی، زندان محسوب می‌شود. سرنوشتی که نویسنده برای قهرمانش رقم می‌زند اصلاً خوب نیست، تمامی هدف و آرمانش برای سرکوبی ظلم نظام حاکم بی‌نتیجه می‌ماند. شکست می‌خورد و سرخورده و مأیوس به خدمت سربازی فرستاده می‌شود. البته در فکر نویسنده، این پایان سرنوشت خالد نیست و زندگی او در رمان دیگری (داستان یک شهر) پیش روی خواننده قرار می‌گیرد.

در پایان رمان همسایه‌ها، خالد شکست می‌خورد و مجبور است که این شکست را بپذیرد. «در واقع اغلب رمان‌های پرولیتماتیک در تاریخ ادبیات با نوعی چرخش و تغییر عقیده که در آن، قهرمان، بیهودگی کوشش‌ها و جست‌وجوی پیشین خود را می‌پذیرد، به پایان می‌رسند». (گلدمن، ۱۳۷۱: ۱۱۶) با توجه به هدف رمان و مبارزانی که علیه رژیم به مخالفت و اعتراض برخاسته‌اند، خواننده در پایان انتظار دارد این همه مبارزه، به نتیجه برسد و منتظر پیروزی

چنان جامعه‌ای، تاحدی قطبی شده است و کارگر می‌تواند نشان خود را در عرصهٔ سیاست به وقایع بزند. اما نویسنده‌گان ما (هم به‌دلیل واقعیت موجود، هم آنکه کارگر مورد نظرشان قائل به چنان استقلالی برای خود و کارگران نیست) وقتی کارگر مورد نظرشان را ... به قالب چنین کارگر آرمانی می‌ریزند، آدمی می‌شود با مشخصات ظاهری پرولتر اما تنها، سرتق و اغلب لمپن و با بینش‌های التقاطی. این آشفتگی فکری چه در قالب و چه در نویسنده، حاصل تحمیل یک قالب بر واقعیت است. در واقعیت ما آدمهایی داریم نیمه پرولتر نیمه دهقان، یا شاغل در این حجره و آن دکان، پادوی مغازه‌ای سه در چهار، یا کارگر مغازه‌ای با دو سه شاگرد و غیره. اگر هم در مجتمع‌های بزرگ صنعتی شاغل باشند کمتر به آگاهی و استقلال موردنظر رسیده‌اند. با فرض قبول چنان قالبی برای برگزیده‌ای چند، می‌ماند مسئلهٔ مختصات خاص اینجا: گذشتهٔ تاریخی، زمینه‌های فرهنگی و تداخل هزارویک مسئلهٔ مثل وابسته بودن همان مجتمع‌های بزرگ صنعتی». (گلشیری، ۱۳۷۸: ۳۸۱)

اوسا حداد یک چیز را به عنوان کارگر این دولت خوب می‌داند و آن اینکه هیچگاه قشر ضعیف جامعه نمی‌تواند از پس دولت بریاید. ( محمود، ۱۳۵۷: ۴۸) وی تا قبل از رفتن به کویت، انسانی معتقد به امور دینی بود و بسیار هم خرافاتی، اما پس از چله‌نشینی و خواندن کتاب‌های اسرار قاسمی و انوار جوهری فهمید که از این طریق نمی‌توان شکم خانواده را سیر کرد؛ بنابراین از اینها روی‌گردن شد و راهی کویت شد.

بدهد. بر دست علماء بوسه می‌زند. (همان: ۱۸۹) بسیار خرافاتی است. برای حل مشکلش به کتاب دعا و تسخیر اجنه متولّ شده، آنقدر درگیر چله‌نشینی و دعا خواندن است که وقتی پرسش را به کلانتری می‌برند، اصلاً از اتفاق بیرون نمی‌آید. (همان: ۴۴) جامعهٔ مردسالار آن دوران موجبی است تا هرچه او بگوید همان بشود. اگر بچه‌ها کار خطایی انجام دهند، بدون هیچ دلیل منطقی‌ای تقصیر را به گردن مادرشان می‌اندازد. نویسنده او را نمایندهٔ طبقهٔ کارگر زحمت‌کشی می‌داند که هیچ آگاهی‌ای نسبت به حقوق خود ندارد و اکنون به خاطر وضعیتِ بد اقتصادی کشور مجبورند مغازه‌ها را تعطیل کنند و در خانه بنشینند.

طبقهٔ کارگر ایران اصلاً قابل مقایسه با کارگران روسی قرن بیستم نیست؛ زیرا آنها اطلاع کامل از حقوق خود دارند و برای احراق حقوق از دست رفته‌شان مبارزه می‌کنند؛ اما در ایران جامعهٔ کارگر بی‌سوادند و به رهبری نیاز دارند تا اعتراضات و اعتصاباتشان را هدایت کنند. «کارگر در رمان‌های ما اغلب کارگر یدی است، در حالی که تیپ طبقاتی آرمانی پرولتر در رمان‌های رئالیسم سوسيالیستی متعلق به طبقهٔ کارگری است که نه در خود که برای خود باشد: آگاه به منافع طبقاتی خود، همراه با عمل مستقل سیاسی در عرصهٔ اجتماع. این تیپ هرچند انتزاعی است اما حداقل وجود آن در جامعه‌ای محتمل است که سرمایه‌داری در آن استقرار یافته باشد و طبقهٔ کارگرش هم در طول مبارزات اقتصادی - سیاسی و تداوم جنبش کارگری نهادهای خاص خود را به نظام حاکم تحمیل کرده باشد. دست آخر،

هم، در ارتباط است و همین باعث می‌شود که تا حدودی طرز تفکرکش با دیگر زن‌های همسایه متفاوت باشد. وضع مالی این خانواده به نسبت دیگر همسایه‌ها خوب است. امان‌آقا دوچرخه دارد. در بحبوحه اعتصابات کارگران پالایشگاه، برای قهوه‌خانه‌اش رادیو می‌خرد. در تابستان همه همسایه‌ها جلوی خانه‌شان فرش می‌اندازند اما اینها تحت می‌گذارند و روی آن می‌نشینند. خورد و خوراکشان فرق دارد. در مجموع این خانواده در مقایسه با دیگر افراد خانه همسایه‌ها تاحدی آگاهانه رفتار می‌کنند. این زوج نماینده کسانی در جامعه هستند که اگرچه موافق حکومت و سیاست‌گذاری‌های دولت نیستند، اما به این مسائل هم اهمیت نمی‌دهند. امان‌آقا با وجود اینکه قهوه‌خانه‌اش پاتوق راننده‌های کامیون نفتکش و کارگرهای کارخانه است و هر روز راجع به وقایع نفت خبرهایی می‌گیرد، حتی در حیاط خانه هم پای بحث‌های پدر خالد و خواج توفیق و محمد مکانیک می‌نشیند، اما فقط حکم شنونده را دارد. اصلاً موضع خود را مشخص نمی‌کند؛ هم موافق حرف‌های اوسا حداد است و هم حرف‌های جان‌محمد را در قهوه‌خانه می‌شنود.

**۵. محمد مکانیک:** نماینده آدمی روش‌نگر در جامعه کوچک خانه همسایه‌های است. محمد مکانیک نماز نمی‌خواند. حرف‌های پدر خالد و خرافات او را باور نمی‌کند. پسرش به مدرسه می‌رود و مانع تحصیل او نمی‌شود. به حرف‌های اوسا حداد و خواج توفیق می‌خندد و با آنها بحث و مخالفت می‌کند. (همان: ۲۹، ۴۹، ۵۴) او برخلاف پدر خالد که می‌گفت آدم نمی‌تواند با

**۳. مادر خالد:** این شخصیت را با قدری تسامح می‌توان صدای عقل در رمان دانست و بیشتر هم برای خالد (پسر شخصیت). مادر نمونه یک زن سنتی ایرانی است. به وظایف خود آشناست و پای خود را از آن فراتر نمی‌گذارد. خطاب و اشتباہی از وی سر نمی‌زند. به سنت‌ها پاییند است، اما مثل شوهرش خرافاتی نیست. (همان: ۹۸ و ۴۰) او از رابطه پسرش با بلورخانم خبر دارد اما معتقد است که باید صبر کرد تا به راه بیاید، اگر تذکر بدهد پسرش جری‌تر می‌شود. او همیشه تابع شوهرش بوده، اما جایی که لازم باشد تذکر می‌دهد و یا مخالفت خود را اعلام می‌کند. (همان: ۴۰) بسیار نگران کارهای پسرش در ارتباط با دوستان جدیدش (پندار و بیدار و شفق) است؛ چندین بار هم به وی گوشزد می‌کند، اما تصمیم نهایی را به عهده خود خالد می‌گذارد.

محمود در حکایت حال چندین بار اشاره کرده است که آن زمان کتاب‌های نویسنده‌گان روس را می‌خواندیم. با توجه به اشاراتی هم که در رمان همسایه‌ها دارد، به‌طور قطع رمان مادر ماکسیم گورکی را خوانده و از آن تأثیر پذیرفته است. در آن داستان هم پسر از پدر روی برمی‌گردداند، با ورود به سیاست، مادر حامی پسر می‌شود. در رمان همسایه‌ها اگرچه مادر خالد اهل مبارزه و سیاست نیست اما در نهایت با فعالیت‌های پسرش هم مخالفت نمی‌کند.

**۴. بلورخانم و امان‌آقا:** بلورخانم زنِ امان‌آقا، ۳۱ ساله است. نه سال است که ازدواج کرده و بچه‌دار نمی‌شود. بلور خانم خودش خرید خانه را انجام می‌دهد، به این معنی که با محیط بیرون از خانه

صفحه اول مجلات زده شده، می‌آرایند. کتاب‌ها و مقالات روسی را بین یکدیگر رد و بدل می‌کنند. (همان: ۱۲۷، ۱۹۹-۱۹۸، ۲۲۰).

با توجه به توصیف رفتارهای اعضای حزب، نویسنده اصرار دارد تمام رفتارهای آنها را تقليدی نشان دهد. گویی آنها فقط ظاهر امر را گرفته‌اند و اصل را فراموش کرده‌اند. محمود به عمد این گفت‌وگوها را می‌آورد و به‌نوعی خیالات روشن فکر‌مابانه جوان‌ها را به سخره می‌گیرد. همچنین حرف‌های نادر درباره کارگر و کارفرما کاملاً کلیشه‌ای است و معلوم می‌شود از روی کتاب‌هایی که خوانده حرف می‌زنند. محمود به عمد او را به این‌گونه سخن گفتن وا می‌دارد تا سطحی بودن مرام مارکسیستی را به خواننده‌اش نشان دهد. نادر در جریان دعوای کارگران کارخانه ریسندگی با سرکارگر که سرانجام به اخراج چند نفر از کارگران و بازداشت دو نفر دیگر ختم می‌شود، این‌گونه به حرف می‌آید: «- خب این خمیره و خصلت کارفرماس که رودرروی کارگر وایسته. به علاوه، اینو تجربه ثابت کرده که با تکامل صنعت و توسعه کارخونه‌ها، از یک طرف مشکلات تازه‌ای مطرح می‌شیه و از طرفی درگیری‌های تازه‌ای بین کارگر و کارفرما به وجود می‌اد...». (همان: ۲۲۲)

**۷. حاج شیخ علی و میرزا نصرالله دندان‌ساز:** این افراد نمایندگان مذهب هستند که در نظام مارکسیستی همواره خطاکارند و فرد را از راه راستین باز می‌دارند و خرافاتی را رواج می‌دهند که در تقابل با تعقل است. همچنین اطاعت از قواعد و قوانین و نیز پیروی از نمایندگان مذهبی

دولت دریافتند، معتقد است که باید حقش را بگیرد. (همان: ۱۰۲) بعدها که تظاهرات مردمی بیشتر می‌شود او هم در میتینگ شرکت می‌کند و کتفش آسیب می‌بیند. (همان: ۴۱۲) به عقیده برخی متقدان محمد مکانیک نماینده محمود در همسایه‌های است. نویسنده این شخصیت را برای ابراز عقاید خودش خلق کرده است. هرجا که لازم بداند به بهانه‌ای سر و کله‌اش پیدا می‌شود و حرف خود را می‌زنند.

**۶. اعضای حزب (پندار، بیدار، شفق، دکتر، پیمان، نادر):** این افراد همگی دارای اسم مستعار هستند. راه مبارزه با ستم و استعمار را برگزیده‌اند، پس زبانی مخصوص خود دارند که برای بیان اندیشه‌هایشان آن را به کار می‌گیرند، اما متأسفانه در تنافق با زبان عامه مردم است. در جریان ملی‌شدن صنعت نفت از انجام کارهای نمادین که باعث جلب توجه مأموران حکومتی می‌شود، خودداری می‌کنند. حالا، حتی بچه‌های مدرسه هم رو سینه‌هاشان نوار دوخته‌اند «صنعت نفت باید ملی شود». این افراد طبق مرام اشتراکی رفتار می‌کنند و حرف می‌زنند. «- خالد، همیشه یادت باش که اگه آدمای تهییدست، کمک هم‌دیگه نکن نابود می‌شن ... - تو همیشه باید به فکر اونا باشی که دردشون، درد خودته. ... - آدم اول باید با خودش مبارزه کنه... آدم باید اول خودشو اصلاح کنه، اونو خ مدعا اصلاح جامعه بشه». (همان: ۱۵۲-۱۵۱). یکدیگر را «رفیق» و «برادر» صدا می‌کنند. (همان: ۱۳۳، ۱۹۱، ۲۳۱) ظاهرشان را شبیه به افراد سرشناس روسی (استالین و لنین) جلوه می‌دهند. سبیلشان را شبیه عکس استالین که روی

شکنجه‌های بازداشتگاه‌ها آشنا می‌شود. (همان: ۲۹۷-۳۲۰)

**ج) دنیاهای بزرگ‌تر و متفاوت با خانه**

خالد با رفتن به قهوه‌خانه وارد دنیای بزرگ‌تری می‌شود و با جامعهٔ راننده‌های کامیون و نفت‌کش آشنا می‌شود. راننده‌هایی که همیشه خبرهای جدیدی از نفت و جریانات صنعت ملی شدن می‌دهند. اگرچه این آدم‌ها هم افراد شاخص و متعلق به طبقهٔ بالایی نیستند، اما چون به قول راوی همه جور آدم به قهوهٔ خانه می‌آید و نیز این مسائل در محیطی جدای از محیط خانه شکل می‌گیرد، فرصت مناسبی برای قهرمان داستان است تا به تدریج محیط‌های دیگر را هم بشناسد. محمود زمینهٔ شناخت این دنیا را به طرز نامحسوسی برای قهرمانش فراهم می‌کند.

به بهانهٔ بردن پیغام برای شفق پای خالد به کتاب‌فروشی که محیطی فرهنگی است، باز می‌شود. نویسندهٔ عمدتاً چنین محیطی را انتخاب کرده تا حزبیون را افرادی باسواند و تحصیل کرده نشان دهد؛ به علاوه در بین آنها، بیدار نیز معلم است. محیط جدید دیگری که محمود بدان می‌پردازد، زندان است. در واقع راوی سه فصل آخر را در بازداشت و زندان به سر می‌برد و به توصیف آن محیط و آدم‌هایش می‌پردازد.

محمود تلاش خود را کرده تا جامعهٔ شهری هرچند کوچکی را به تصویر کشد و بدین ترتیب با پرداختن به آن، به مسائل و مشکلات آن نیز اشاره کند.

را ترویج می‌دهند تا قومی سر به زیر و مطیع را تربیت کنند که جرأت اعتراض و اندیشیدن را نداشته باشند. حاج شیخ علی، شیخ سوءاستفاده کاری که فقط برای دیگران، از جمله امثال او ساحد نسخه می‌پیچد، معتقد است درس زیاد آدم را سر به هوا می‌کند. امثال این افراد ترجیح می‌دهند مردم در جهل به سر برند، زیرا اگر به واسطهٔ درس خواندن و کسب علم و آگاهی به حقیقتِ اصیل زندگی دست پیدا کنند، دکان اینها تخته می‌شود. او کار نمی‌کند و از طریق ارشاد مردم و منبر رفتن کسبِ درآمد می‌کند. راوی در جایی اشاره می‌کند که دست‌های حاج شیخ علی مثل دنبه سفید است. (همان: ۲۹) از لحاظ زیبایی‌شناختی رفتارهای این شخصیت در صحنه‌ای از رمان که خودش را به خانه او ساحداد دعوت می‌کند، نمود پیدا می‌کند. بنا به گفتهٔ راوی، حاج شیخ علی خودش را به خانه‌شان دعوت می‌کرد و همراه با داماد، بچه‌ها، برادرها و برادرزاده‌هایش می‌آمدند و توقع بالایی هم در نحوهٔ پذیرایی خانوادهٔ او سا حداد با وجود ضعیت مالی بد داشتند.

**۸. افراد حکومتی (علی شیطان و شهری):** این جماعت به مادرشان هم رحم نمی‌کند. با انواع شکنجه‌های روحی و جسمی و ایجاد محیط‌های وحشت‌آور از زندانیان بازجویی می‌کنند. در رمان شاهد فحش و ناسزاگایی که مأموران حکومتی در برخورد با مبارزان استفاده می‌کنند، هستیم. از زمانی که خالد بازداشت می‌شود (فصل چهارم)، خواننده با انواع فحش و اهانت‌ها و نیز اقسام

سیاسی حکومت با ملی شدن نفت بهبود نیافته است و مبارزه و اعتراض همچنان ادامه دارد.

#### مرحله دوم: تشریح

گلدمون در این مرحله به تشریح ساختار سیاسی - اجتماعی و اقتصادی جامعه در ساختار اثر ادبی می‌پردازد. وی برای تشریح این جریان به چهار عامل توجه می‌کند: ۱. «مفهوم میانجی» یا همان شیءوارگی؛ که در آن همه‌چیز به کالا تبدیل می‌شود؛ ۲. «قهرمان پرولیتاریک» در عین حال که متأثر از بازار آزاد است، تابع ارزش‌های کیفی خود نیز هست؛ ۳. با توجه به فرد پرولیتاریک، رمان براساس نارضایتی قهرمان از روند جامعه و گرایش خود به ارزش‌های کیفی تکامل یافته است؛ ۴. در جامعه «رقابت آزاد» ارزش‌های کیفی مثل «آزادی، برابری، برابری» وجود دارد که رمان زندگی‌نامه فردی افراد مسئله‌دار، براساس این ارزش‌ها پی‌ریزی می‌شود.

(ایوتادیه، ۱۳۷۷: ۱۱۱-۱۱۲)

#### الف) بستر تاریخی، اجتماعی و سیاسی رمان همسایه‌ها

«تاریخ به گونه‌های مختلف در ادبیات ظاهر می‌شود: یکی تاریخ با حروف درشت که منظور همان تاریخ هر کشور و ملت است، دیگری تاریخ به عنوان واقعیت‌های موجود در جامعه که در کتاب‌های تاریخ به آنها اشاره‌ای نشده است، ولی از خلال نوشه‌های ادبی می‌توان به حضورشان در

۱. این اصطلاح از کتاب باران بر زمین سوخته، فیروز زنوزی جالی، ص ۵۲، گرفته شده است.

#### د) آگاهی‌های فردی و اجتماعی

اگر بخواهیم طی این هشت سال آگاهی‌های خالد را بررسی و تقسیم‌بندی کنیم، اوّلین آگاهی وی جسمی است. این آگاهی در پی رابطه‌اش با بلور خانم پیدید می‌آید؛ درست در زمانی که خالد در سنّ و سال کنجدکاوی و به دنبال هیجان است. پس از آن «آگاهی وجودانی»<sup>۱</sup> است؛ بدین معنی که در این زمان وجودان خالد بیدار شده است و دیگر به خودش اجازه نمی‌دهد که به رابطه‌اش با بلور خانم ادامه دهد. بیداری و آگاهی وجودانش هم از کمک امان‌آقا در جریان آزادی از کلانتری نشأت می‌گیرد. حمایت‌های امان‌آقا از خالد فقط به همین یک مورد ختم نمی‌شود، بلکه تازه از آن روز شروع می‌شود. آگاهی سوم خالد آگاهی فکری، اجتماعی، سیاسی است که با حضور در کلانتری کلید می‌خورد و تا پایان داستان و در واقع تا پایان زندگی قهرمان داستان ادامه می‌یابد. شکل‌گیری این سه لایه آگاهی در شخصیت خالد، در طول هشت سال، کاملاً موازی با رشد جامعه و حرکت به سمت آگاهی و اعتراض است و سیری طبیعی را طی می‌کند؛ به‌طوری‌که در آغاز نه در خانه و نه در جامعه بیرون هیچ خبری نیست. مبارزات به‌طور جدی شروع نشده است. کم کم به قهوه‌خانه می‌رود و به محیطی غیر از خانه پا می‌گذارد؛ در مقابل مبارزات مردم برای ملی کردن صنعت نفت هم آغاز می‌شود. خالد به زندان می‌افتد و این روند روز به روز شدت می‌یابد؛ تا اینکه در پایان، نفت ملی شده، خالد نیز از زندان آزاد می‌شود، اما مشمول خدمت نظام وظیفه می‌شود یعنی که وضعیت

حزب توده تشکیل شد. چون هدف این حزب مبارزه با ظلم و استبداد بود بسیاری از افراد جامعه به آن پیوستند.

### ب) تحلیل جامعه

رمان همسایه‌ها بر شی از زندگی قهرمان داستان (خالد) از دوازده تا بیست سالگی اوست. رشد خالد در طول این هشت سال کاملاً موازی با تغییر و تحولات فکری، سیاسی و اخلاقی جامعه پیش می‌رود. البته این تاحدودی به زاویه دید خالد نیز مربوط است. رمان در سال ۱۳۲۳، با دوازده سالگی خالد که غرق در عوالم بچگی و شیطنت‌های خاص ستش است، شروع می‌شود و با بیست سالگی وی در ۱۳۳۰، اوج مبارزات برای ملی کردن نفت و از آن طرف پایان زندان خالد و مشمول خدمت شدنش، به پایان می‌رسد. از بهترین شیوه‌های ممکن برای نشان دادن رشد و استحالة قهرمان داستان، ایجاد رابطه جنسی خالد با بلورخانم است. به عقیده شیری «بی محابایی در پرداختن به رابطه‌های آشکار و پنهان جنسی نیز یکی از موضوعاتی است که در داستان‌های جنوب بیشتر از جاهای دیگر به آن پرداخته شده است». (شیری، ۱۳۸۷، ۲۲۰) درباره علاقه‌ای که بین خالد و سیه‌چشم شکل می‌گیرد نیز باید گفت که عشق و علاقه دختران اشرافی نسبت به مبارزان در کل جامعه و در همه دوره‌ها مطرح بوده است. در این رمان ایدئولوژی‌های حزب توده برای خواننده به نمایش گذاشته شده است. حزبی که به دلیل روابط و مناسباتش با روسیه از کمونیسم تقلید می‌کرد.

جامعه پی بردا. (کهنموقی‌پور، ۱۳۸۹: ۱۸) محمود در رمان همسایه‌ها به وقایع سال‌های دهه ۲۰ پرداخته است. در سال ۱۳۲۰ انگلیس، شهرهای اهواز، تهران و کرمانشاه؛ و شوروی نیز شهرهای آذربایجان، گیلان و کردستان را تحت اشغال خود در آورد. اهواز که یکی از شهرهای نفت‌خیز ایران است، مستعمره خوبی برای انگلیسی‌ها بود. به همین دلیل مردمان این شهر از نزدیک شاهد وقایع بسیاری بودند: استخراج و غارت نفت، حضور انگلیسی‌ها، مهاجرت و بعدها مبارزات علیه نیروهای اشغالگر انگلیس و تلاش برای ملی کردن نفت و به دنبال آن بیرون کردن نیروهای اشغالگر و اتفاقاتی از این دست. خوزستان به دلیل موقعیت نفت‌خیزش مکان مناسبی برای استعمارگران انگلیس بود، بهخصوص که شاه جوان (محمد رضا شاه) هم به راحتی به خواسته‌های آنان تن درمی‌داد. در این بین آسیب زیادی متوجه کارگر بود. به همین دلیل هماره با گروه روشنفکران جامعه دست به اعتراض و قیام می‌زندند. در تاریخ جامعه ایران همواره به دلیل فضای بسته و نبود آزادی‌های سیاسی و اجتماعی، پرداختن به سیاست و وضعیت اقتصادی و اجتماعی پرخطر و با سانسور حکومت مواجه بوده است، اما پس از کناره‌گیری رضاشاه از قدرت و روی کار آمدن شاه جوان، تا رونق گرفتن دوباره دولت و دربار و نیز به دلیل ورود و حضور نیروهای متفقین در ایران، فضای سیاسی باز و آزادی شکل گرفت. در این دوران روزنامه‌های بسیاری شروع به فعالیت کردند. همچنین احزاب مختلفی از جمله

درست و غلط بودن آنها فکر کند. (محمود، ۱۳۵۷: ۹۸)

در میدان شهر (میدان مجسمه)، تظاهرات خیابانی شکل گرفته که ناگهان پاسبانان سر می‌رسند و جمعیت را پراکنده می‌کند. حالد پس از فرار از میتینگ به دلیل آسیب دیدن پایش به خانه‌ای در دو خیابان پایین‌تر پناه می‌برد. نویسنده در این قسمت به توصیف دو دنیای متفاوت می‌پردازد. «دنیای انقلابی» و «دنیای روزمره».<sup>۲</sup> راوی از آن تظاهرات یعنی همان دنیای انقلابی و مبارزه فرار می‌کند و به کوچه بنستی پناه می‌برد که انگار متعلق به آن شهر و کشور نیست. کوچه در سکوت و آرامشی به سر می‌برد، گویی در مملکت همه‌چیز آرام است.

در کتاب همسایه‌ها، خالد در بخشی که یکی از میتینگ‌ها را توضیح می‌دهد (البته آن موقع چون اصلاً نمی‌دانست چه خبر است، واژه میتینگ را به کار نمی‌برد) می‌گوید زنان و دختران بدون حجاب در تظاهرات ظاهر شدند. گویی حجاب مانع برای حضور در میتینگ بوده و یا روشنفکران زن اصلاً خود مخالف حجاب بوده‌اند: «تا چشم به هم بزنیم، می‌بینیم که میدان پر شده است از آدم‌های جوربه‌جور. پیر، جوان، با لباس کار، با لباس تمیز، با لباس چرب و روغنی و چندتایی هم زن و دختر بی حجاب قاطی‌شان». (همان: ۷۸)

<sup>۲</sup>. این دو اصطلاح از کتاب جامعه‌شناسی ادبیات: دفاع از جامعه‌شناسی رمان، لوسین گلدمان، (۱۳۷۱)، ترجمه محمد جعفر پوینده، چاپ نخست، تهران، نشر هوش و ابتکار گرفته شده است.

در همسایه‌ها، نویسنده جامعه شهر اهواز را برای خواننده به تصویر می‌کشد؛ البته گاهی به مناطق دیگر مثل کشور کویت هم گریز می‌زند و از نوکری ایرانیان برای عرب‌ها و تسلط انگلیسی‌ها بر آنها حرف می‌زند، اما مکان اصلی داستان شهر اهواز است؛ دلیل آن هم اشراف محمود به این شهر، مردمانش و فرهنگ بومی آنجاست. در این جامعه، مردم در دو طبقه دارا و ندار و یا بورژوا و پرولتاریا زندگی می‌کنند.

ساخтар رمان و اندیشه‌های خالد همواره در جهت نشان دادن تفاوت طبقاتی است. در جامعه‌ای که خالد توصیف می‌کند، وضعیت خیابان‌های بالا شهر خوب است. آسفالت و سنگفرش شده، قهوه‌خانه‌شیک و باکلاسی دارد، آدم‌های آنجا درس خوانده‌اند و سمت‌های شغلی اداری دارند. علاوه بر تحصیل، ورزش هم می‌کنند. مغازه خواربار فروشی دارند. اما در پایین شهر خیابان از جایی به بعد، دیگر آسفالت نیست و خاک و گل و لای است. بیشتر بچه‌ها (به غیر از امید) درس نمی‌خوانند و در پی کارهای خلاف و یا دنباله‌رو کار پدرشان می‌شوند. پدرانشان هم کارگر و خرکچی و مکانیک و کارگر شهرداری و قاچاقفروش و معتاداند. از مغازه سیراب و شیردان می‌گوید. با این توصیفات، فرهنگ پایین شهر به‌گونه‌ای است که مردمش از روی ناگاهی و بی‌سوادی و عدم قدرت تفکر، به افراد روحانی متولّ می‌شوند و از آنها برای انجام کارها و تصمیم‌گیری‌هایشان کمک می‌گیرند. به خاطر همین عدم قدرت تصمیم‌گیری و نبود تفکر و تعقل و آگاهی، به خرافات اعتقاد بسیاری دارند. به سنت‌های قدیم نیز پایین‌دند، بدون اینکه درباره

حياط خانه بساط نان پختن را بربا می‌کند، پس از مدت کوتاهی شاطر از او شکایت می‌کند و با بازرس به سر وقتیش می‌رود. در آنجا هم هیچ یک از افراد، صنم، شاطر، و بازرس، هیچ‌کدام رفتار درست و منطقی‌ای ندارند و این تماماً در بی‌سودایی و فقر فرهنگی این افراد ریشه دارد.

همین فقر فرهنگی و نبود تربیت اجتماعی صحیح در اکثر افراد جامعه دیده می‌شود و همین آدم‌ها هستند که درتظاهرات شرکت می‌کنند و شعار می‌دهند؛ بنابراین در جریان تظاهرات نیز این نیروی حسن و غریزه است که بر عقل و اندیشه غلبه دارد و حرکت و شور و هیجان ایجاد می‌کند. این نوع آدم‌ها هیچ‌کدام به طور دقیق و درست از آن هدف اصیل شناختی ندارند و تنها از روی وطن‌دوستی دست به حرکت‌های انقلابی می‌زنند و چون بی‌هدف‌اند راه به جایی نمی‌برند. به عبارت دیگر مردم در این جامعه دارای هر پنج حسن ظاهیری هستند؛ حرف‌ها را می‌شنوند، تظاهرات را می‌بینند اما قدرت تجزیه و تحلیل این مسائل را ندارند.

#### د) نقش رهبران مبارز و انقلابی

«افراد انقلابی، که روشنفکران اهل عمل‌اند، کاری که در این چشم‌انداز می‌کنند این است که به انسان‌ها یاری می‌رسانند تا از گرایش‌های طبیعی که در اعماق وجودشان نهفته و تمدنی سرکوبگر آنها را تباہ ساخته است آگاهی به دست بیاورند. آنها برای این منظور انسان‌ها را به رسالت راستیشان باز می‌گردانند: پرداختن به ایجاد اتحاد و از همین رهگذر، ساختن تاریخ». (گلدمان، ۱۳۷۱: ۱۲۱-۱۲۲) در بخش دیگری که صنم در

بیدار معلم است و نماینده جامعه معلمانِ روشنفکر و آگاهی که در راستای بیداری و آگاهی بخشیدن به مردم جامعه‌شان قدم بر می‌دارند و تلاش می‌کنند. او در کلاس سوم و چهارم درس می‌دهد. خالد هم تا کلاس چهارم بیشتر درس نخوانده، گویی نویسنده عمداً بیدار را معلم این مقطع انتخاب کرده تا به خواننده بفهماند که بیدار برای خالد نقش معلم را دارد، به خصوص که سنتش هم بیشتر از اوست. در همان اوایل آشنایی با پندار و شفق نیز، خالد مدام به آنها فکر می‌کند، گویی نویسنده می‌خواهد او را در حال تحول به مرحله قهرمانی نشان دهد. بعدها نیز خالد فراوان رفتارها و گفته‌های آنها را تأیید می‌کند و همیشه پیش خود به این فکر می‌کند که کاش او مثل آنها بود یا می‌توانست مثل آنها رفتار کند. (همان: ۲۱۰-۲۰۹)

#### ج) اخلاق اجتماعی

تربیت اجتماعی هر شخصیت در همسایه‌ها کیفیت خاص خود را دارد. در قشر فروضت جامعه که فقر و تنگدستی بر همه لایه‌های شخصیت انسان‌ها حکم‌فرماست، جز فساد چیزی به بار نمی‌آید؛ به خصوص که شناخت و شعور و آگاهی در این طبقه جایگاهی ندارد. در بخش‌های بسیاری از رمان شاهد این فقر تربیتی، اخلاقی و اجتماعی هستیم. برای مثال نحوه برخورد صنم با ابراهیم و بانو در کاهدانی، ناشی از نادانی و نبود نیروی تعقل در وجود این شخصیت است، زیرا بدون اندیشیدن به کاری دست می‌زنند که نباید و رسوایی به پا می‌کنند. (همان: ۱۲۱-۱۲۲) در بخش دیگری که صنم در

رنگ‌های پریده. شاگردان مدرسه، کارمند، کاسب، زن، پیر، جوان و همه قاطی هم». (همان: ۱۷۹)

### و) قهرمان پروبلماتیک

انزوا و به حاشیه کشیده شدن روشنفکر و حتی تا حدودی افراد آگاه در جامعهٔ معاصر قرن بیستم در آثار محمود و برخی معاصرانش به چشم می‌خورد. محمود در اوّلین رمان خود (همسایه‌ها) این حسن را به‌واسطهٔ قهرمان داستانش به نمایش می‌گذارد و با پیشرفت داستان و درگیری (ناخواسته) خالد با سیاست و برقراری ارتباط بیشتر با جامعه گوشگیر می‌شود و گرفتار دنیایی می‌شود که به دشمنی با وی برخاسته، به این دلیل که خواسته‌هایش در تضاد با جامعه است.

همسایه‌ها رمانی زندگی‌نامه‌ای است و قهرمانی پروبلماتیک دارد که علیه سرمایه‌داری و اقتصاد بیمار جامعه‌اش به اعتراض بر می‌خizد. نویسنده با توجه به ایدئولوژی‌ای که بدان باور دارد، طرفدار طبقه کارگر تحت سلطه (پرولتاریا) است و به‌واسطهٔ خالد (راوی قهرمان) که بهنوعی نمودی از شخصیت واقعی خودش است، به دفاع از این طبقه می‌پردازد.

همسایه‌ها رمان اعتراض است. خالد شخصیت پروبلماتیک این رمان است؛ چرا که وقتی وارد اجتماع می‌شود و همه آنچه را که پیش از این در بحث‌های بین همسایه‌ها می‌شنید، حالا با چشم خود می‌بیند. با حضور در جامعه و دیدن این همه اختلاف طبقاتی، فکری و عقیدتی و بسیاری تضادهای دیگر، دچار سردرگمی می‌شود. آنچه برای وی ارزش محسوب می‌شود،

۲۱۸) در رمان ایجاد همبستگی و اتحاد مبارزان را نیز مشاهده می‌کنیم. «گونه‌های بی‌خون بیدار رنگ می‌گیرد – ... باید متحد بشیم، جدا جدا هیچ کاری از دستمون بر نمی‌داد. خرد می‌شیم، نابود می‌شیم، باید به هم‌دیگه جوش بخوریم، منه آهن، منه فولاد...». (محمود، ۱۳۵۷: ۱۲۷، ۱۰۰)

### ه) نقش توده مردم

به عقیده «اگوستین تییری تاریخدان فرانسوی، مبارزه طبقاتی، نیروی محرک بنیادی روند تاریخ است. تییری اصول مرسوم تاریخ‌نگاری را رد کرد و گفت که سازندگان واقعی تاریخ، نه قهرمانان و حکمرانیان، بلکه مردم عادی و شرکت‌کنندگان در جنبش توده‌ها هستند». (ساچکوف، ۱۳۶۲: ۸۰) در باره رمان‌های محمود این نکته کاملاً صادق است که موضوع همه آثار وی «شرح زندگی افراد عادی در بستر رویدادهای تاریخی مهمی است که تأثیری مستقیم بر سرنوشت آنها دارند و توده‌های مردم در آنها نقش عمده دارند». (همان: ۸۰) در رمان همسایه‌ها، بسیاری از صحنه‌ها تظاهرات مردم در میدان‌های مختلف شهر را به تصویر می‌کشد، همچنین توده مردم و کارگران کارخانه‌ها و پلایشگاه اعتضادات و اعتراضات را بربا می‌کنند. «تا چشم به هم بزنیم، می‌بینیم که میدان پر شده است از آدمهای جور به جور. پیر، جوان، با لباس کار، با لباس تمیز، با لباس چرب و روغنی و چند تائی هم زن و دختر بی‌حجاب قاطی‌شان» (محمود، ۱۳۵۷: ۷۸؛ «تو میدان، همه جور آدم هست. کارگران آبی‌پوش نفت و کارگران راه‌آهن با اندامهای ورزیده و چهره‌های تیره. کارگران ریستندگی با

ثروتمندان هر روز قوی‌تر می‌شوند، از طرف دیگر تمام نیروی کارگران صرف کار در کارخانه‌های سرمایه‌داران می‌شود و دستمزد چندانی هم نمی‌گیرند و وقتی نیروی شان تحلیل رفت، نیروهای جدید جایگزین آنها می‌شوند. در همسایه‌ها نیز این افکار چنین توصیف می‌شود: بحث درباره «استخانویست‌ها» درمی‌گیرد. کار بیشتر «فرد» برای افزایش «تولید». پندار مجاهدات برجسته «الکسی استخانوف» کارگر نمونه کشور شوراها را تشریح می‌کند. (همان: ۲۳۳ و ۱۵۳) در همسایه‌ها نیز احساس شیءشدگی در افراد طبقه کارگر و فروdest جامعه به چشم می‌خورد. مثلاً پدر خالد در نامه‌ای از وضعیت خود در کویت این‌گونه می‌نویسد: «تو کویت پول هست ولی با خفت و خواری... آدم خیال می‌کند که عرب‌ها نوکر فرنگی‌ها هستند و تو نوکر عرب‌ها. چنان باد به غیب می‌اندازند و چنان خیزان به سر و کولت می‌کوبند که انگار نه انگار آدمی...». (همان: ۱۲۴) در جوامع استبدادی و سرمایه‌داری ما با پدیده شیءشدگی طبقه کارگر و زحمتکش مواجه هستیم.

#### ح) اعتراض

همسایه‌ها را باید رمان اعتراض دانست. نویسنده به همه شخصیت‌های داستانش فرصت ابراز وجود می‌دهد، شخصیت‌ها هر کدام در هر جایگاه اجتماعی‌ای که باشند به وضعیت خود معرض‌اند. در این رمان شخصیت‌ها همگی به وضعی که در آن قرار دارند معرض هستند. بلورخانم با تجاوز از حدودی که جامعه و عرف برایش تعیین کرده است اعتراض می‌کند. سیه‌چشم هم به این

در جامعه سرکوب می‌شود، و بر عکس آنچه به آن فکر نمی‌کند، به این علت که برایش اهمیتی ندارد، در جامعه از ارزش زیادی برخوردار است. چون در جامعه‌ای زندگی می‌کند که در تضاد با آرمان‌ها و خواسته‌ها و ارزش‌های اوست، به اجبار از جامعه کناره‌گیری می‌کند و در گوشه‌ای عزلت می‌گزیند. از آنجایی که در این افکار و عقاید تنهاست، اگر بخواهد اعتراض کند حکومت او را سرکوب می‌کند و وقتی ادامه پیدا کند به زندان و تبعید کشیده می‌شود.

در مجموع با توجه به آنچه پیش از این آمد، می‌توان گفت شخصیت نویسنده (احمد محمود) در رمان همسایه‌ها کاملاً نمود یافته است. احمد محمود همان‌طور که در زندگی نامه‌اش هم متذکر شدیم از همان دوران جوانی درگیر سیاست و حزب می‌شود و به زندان می‌افتد و این مسائل باعث می‌شود تحصیلات خود را ادامه ندهد؛ در نتیجه پس از آزادی از زندان به علت سوءسابقه و نداشتن سواد دانشگاهی از داشتن مشاغل رسمی و اداری محروم می‌شود؛ نویسنده رمان همسایه‌ها نیز همچون قهرمان رمانش به فردی مسئله‌دار تبدیل و به حاشیه جامعه رانده می‌شود.

#### ز) شیءوارگی

تبدیل شدن نیروی کارگر به وسیله‌ای برای افزایش تولید و پول برای کارفرما در نظام سرمایه‌داری نیز نمونه بارز شیءوارگی است. در افکار و اندیشه‌های مارکسیستی مبارزان به دنبال جامعه بی‌طبقه هستند و نیز مخالف نظام سرمایه‌داری، زیرا از طرفی

انفرادی فرستاده شده‌اند و اگر اعتصاب کرده‌اند با سر به نیست کردن یکی از رهبران اعتصاب (پندار) و کشتن یکی از زندانیان (ناصر) و سرکوب کردن دیگر زندانیان و فرستاده شدن خالد به انفرادی ختم غائله را اعلام کردند. وقتی زن (بلورخانم، رضوان) به هر دلیلی اعتراض می‌کند، مرد (امان‌آقا، رحیم خركچی) با تسمه و چپق به جانش می‌افتد و او را ساکت می‌کند. وقتی مردم (از همه قشر جامعه) به شرایط موجود در جامعه معتبراند و در میدان شهر جمع می‌شوند، مأموران حکومتی با باتوم و بعدترها با تفنگ به جانشان می‌افتنند. اینها نمونه‌ای از اعتراضات سرکوب شده‌این رمان است.

#### ط) تحول

در آغاز رمان، توصیفات راوی حکایت از روزمرگی زندگی دارد؛ اما با گذشت زمان می‌توان تحول را در جامعه اهواز در سال‌های ۱۳۲۶-۱۳۲۹، یعنی سال‌های تلاش مردم برای ملی شدن صنعت نفت را در رمان نیز مشاهده کرد. «صدای پر توپ گوینده رادیو بلند می‌شود. مردم را به شنیدن یک خبر مهم دعوت می‌کند. این روزها، همه تشنۀ خبر هستند». (همان: ۱۷۳)

همه شخصیت‌های همسایه‌ها در طی این هشت سال، تحولات زیادی در شخصیت و زندگی‌شان با توجه به جایگاه و موقعیت اجتماعی‌شان روی داده است. داستان در دو فصل اوّل شخصیت‌ها را معرفی می‌کند. در گفت‌وگوهای همه‌چیز شخصیت‌ها مشخص می‌شود؛ امشان، رسمشان و اینکه کجا زندگی می‌کنند و به چه

عرف و سنت معتبر است و با طرح دوستی با خالد به نوعی به این وضع اعتراض می‌کند. مادر خالد به وضع مالی خانواده‌اش معتبر است. وی با تن دادن به کار در خانه سرهنگ اعتراضی محقرانه به وضعیت خود دارد. او حتی از رابطه پسرش با زن همسایه نیز خبر دارد، اما تحت هژمونی و سلطه حاکم در جامعه توان و قدرت اعتراض در خود نمی‌بیند، در واقع به خود اجازه چنین جسارتی نمی‌دهد. پدر خالد با رفتن به کویت و زیر دست اعراب کار کردن، به وضع کاسبی مملکت اعتراض می‌کند و این‌قدر تحت فشار شرایط بدِ اقتصادی جامعه است که زیردستِ عرب‌ها بودن را به کار در مملکت خود ترجیح می‌دهد و این نشان از بی‌زاری از اوضاع داخلی و نیز رکود وضعیت اقتصادی است.

در هر اعتراضی، معتبران به دو دسته تقسیم می‌شوند؛ یا اعتراضات جواب می‌گیرد و آنها موفق می‌شوند و به خواسته‌هایشان دست پیدا می‌کنند، و یا با شکست مواجه و در نهایت سرکوب می‌شوند. در بررسی شخصیت‌های رمان همسایه‌ها به این نتیجه رسیدیم که تمامی اعتراضات از جانب هر شخصیت و گروهی که صورت گرفت، با شکست مواجه شد و سرانجام با سرخوردگی و سرکوب شدن به پایان رسید. از دلایل سرکوب اعتراضات می‌توان به استبداد و خفغان حاکم بر جامعه اشاره کرد. بدین ترتیب اگر کارگران کارخانه (ریسندگی) اعتصاب کرده‌اند، به دعوا و کنکاری کارگران و اخراج آنها ختم شده است؛ اگر زندانیان برای بهبود وضعیت غذایشان اعتراض کرده‌اند در نهایت به

رمان همسایه‌ها اوئین رمان احمد محمود است. نویسنده در این رمان چند بُعدی به توصیف جامعه و تاریخ و سیاست دوره محمد رضا شاه جوان در سال‌های ۱۳۲۳ تا ۱۳۳۱ می‌پردازد. رمان به دلیل پرداختن به مسائلی چون اعتصابات کارگری، میتینگ‌ها، اعتراضات وتظاهرات مردمی، اشغال نیروهای انگلیس و شوروی، ملی شدن صنعت نفت از طرفی و پرداختن به مسائل جامعه خوزستان و آشنایی خواننده با فرهنگ بومی مردم از طرف دیگر و توجه نویسنده به مسائلی چون فقر ناشی از ظلم و جور نظام حاکم، جهل مردمان طبقه فرودست جامعه و به تبع آن اعتقاد به خرافات و جادو و جنبل، خودکشی، فحشا، مبارزات طبقه کارگر برای احراق حقوق از دست رفته، توصیف وضعیت زندان، شکنجه‌ها و بازجویی‌ها، توصیف ساختار شهر ( محل تجمع مردم، محل سکونت و ...)، اختلاف طبقاتی، اختلاف فکری و فرهنگی و بسیاری از مسائلی ریز از این دست، در این اثر و نیز در دیگر آثارش، باعث شده است وی را نماینده تمام عیار رئالیسم اجتماعی بدانیم.

همسایه‌ها را باید رمان اعتراض دانست. چراکه نویسنده به همه شخصیت‌های داستانش فرصت ابراز وجود می‌دهد، شخصیت‌ها هر کدام در هر جایگاه اجتماعی‌ای که باشند به وضعیت خود معرض‌اند. همسایه‌ها رمان تحول نیز هست. تعدادی از آدم‌های آخر داستان همانی نیستند که در آغاز بودند. در پی اتفاقات به آدم‌های دیگری بدل شده‌اند که نمونه بارزشان شخصیت راوی داستان، خالد نوجوان و قهرمان پرولیتماتیک رمان است.

می‌اندیشند و ... . به پایان داستان که می‌رسیم شخصیت‌های اصلی تحول پیدا کرده‌اند و شکلی كامل به خود گرفته‌اند. به نحوی که از لحظه شناخت و شعور به کسان دیگری تبدیل شده‌اند. (گلستان، ۱۳۸۳: ۱۳۱) خالد به‌واسطه رابطه با بلور خانم به رشد جسمی و بلوغ جنسی می‌رسد؛ با قدم گذاشتن در اجتماع و محیط‌های دوم و سومی به جز خانه (قهقهه‌خانه، کتاب‌فروشی مجاهد، شرکت در میتینگ‌ها و جلسات حزب) به بلوغ فکری می‌رسد و آدمی اجتماعی و صاحب فکر و اندیشه می‌شود. «خالد چهره‌ای مشخص، فردی و اجتماعی دارد، دارای روحیاتی است که بسیاری از جوانان ایرانی دارند، آدمی است دارای گوشت و پوست که از رویدادهای سیاسی و اجتماعی شهر و زمانش متأثر می‌شود و برای خواننده آشنا و زنده است. نویسنده در ترسیم چهره او این رو و آن روی سکه، یعنی وجه عاطفی درونی و وجه اجتماعی زندگانی او را دیده و جهات متفاوت واقعیت را در نظر آورده است». (دستغیب، ۱۳۷۸: ۱۰۱)

### بحث و نتیجه‌گیری

با توجه به هدف اصیل گلدمان که معتقد بود «میان جهان رمان نویسنده و یک گروه اجتماعی» در دوره مورد بحث پیوند برقرار است، رمان همسایه‌ها نیز برگردانی از زندگی روزمره جامعه دهه ۲۰ اهواز است و محمود، جهان‌نگری و بینش حزب توده را در واقع ملی شدن صنعت نفت و دفاع از طبقه کارگر و زحمت‌کش، برای خواننده امروزی ناآشنا به آن دوره و واقعی، بهخوبی به تصویر کشیده است.

- | منابع   |  |
|---|--|
| <p>فراروتی، فرانکو (۱۳۷۷). «لوكاج. گلدمن و جامعه‌شناسی رمان». درآمدی بر جامعه‌شناسی ادبیات: مجموعه مقاله. گزیده و ترجمه محمد جعفر پوینده. تهران: انتشارات نقش جهان.</p> <p>کهنمی پور، ژاله (۱۳۸۹). تقد جامعه‌شناسختی و لوسيين گولدمان. تهران: علمي و فرهنگي.</p> <p>گلدمن، لوسيين (۱۳۷۱). جامعه‌شناسی ادبیات دفاع از جامعه‌شناسی رمان. ترجمه محمد جعفر پوینده. تهران: هوش و ابتکار.</p> <p>_____ (۱۳۷۶). جامعه. فرهنگ. ادبیات. ترجمه محمد جعفر پوینده. تهران: چشممه.</p> <p>_____ (۱۳۷۷). «روش ساختگرایی تکوینی در جامعه‌شناسی ادبیات». درآمدی بر جامعه‌شناسی ادبیات: مجموعه مقاله. گزیده و ترجمه محمد جعفر پوینده. تهران: انتشارات نقش جهان.</p> <p>_____ (۱۳۸۲). تقد تکوینی. ترجمه محمد تقی غیاثی. تهران: مؤسسه انتشارات نگاه.</p> <p>گلستان، لیلی (۱۳۸۳). حکایت حال. تهران: معین.</p> <p>گلشیری، هوشینگ (۱۳۷۸). باع در باع (مجموعه مقالات). جلد اول. تهران: نیلوفر.</p> <p>لنار، زاک (۱۳۷۷). «جامعه‌شناسی ادبیات و شاخه‌های گوناگون آن». درآمدی بر جامعه‌شناسی ادبیات: مجموعه مقاله. گزیده و ترجمه محمد جعفر پوینده. تهران: انتشارات نقش جهان.</p> <p>لوكاج، جورج (۱۳۸۰). نظریه رمان. مترجم حسن مرتضوی. تهران: نشر قصه.</p> <p>محمد، احمد (۱۳۵۷). همسایه‌ها. چاپ چهارم. تهران: امیرکبیر.</p> | <p>ایوتادیه، ژان (۱۳۷۷). «جامعه‌شناسی ادبیات و بنیان‌گذاران آن». درآمدی بر جامعه‌شناسی ادبیات: مجموعه مقاله. گزیده و ترجمه محمد جعفر پوینده. تهران: انتشارات نقش جهان.</p> <p>باقری، خسرو (۱۳۸۱). «گفت و گویی با احمد محمود». مجله چیستا. شماره ۱۹۵-۳۲۵. صص ۳۱۱-۳۱۲.</p> <p>دستغیب، عبدالعلی (۱۳۷۸). تقد آثار احمد محمود. تهران: معین.</p> <p>رضی، داوود؛ عمرانی، سجاد و دارابیزاده، علی (اسفند ۱۳۹۲). «رویکرد جامعه‌شناسختی به نقد ادبی (با تأکید بر ساختگرایی تکوینی لوسيين گلدمن)». هفتمین همایش پژوهش‌های زبان و ادبیات فارسی. صص ۹۴۱-۹۳۳.</p> <p>زنوزی جلالی، فیروز (۱۳۸۶). باران بر زمین سوخته. تهران: نشر تندیس.</p> <p>زیما، پیر (۱۳۷۷). «جامعه‌شناسی رمان از نظر گاه گلدمن». درآمدی بر جامعه‌شناسی ادبیات: مجموعه مقاله. گزیده و ترجمه محمد جعفر پوینده. تهران: انتشارات نقش جهان.</p> <p>ساقچکوف، بوریس (۱۳۶۲). تاریخ رئالیسم. ترجمه محمد تقی فرامرزی. تهران: تندر.</p> <p>شيری، قهرمان (۱۳۸۷). مکتب‌های داستان‌نویسی در ایران. تهران: نشر چشممه.</p> <p>طلوی، وحید؛ رضابی، محمد (پاییز ۱۳۸۶). «ضرورت کاربرست ساختارگرایی تکوینی در جامعه‌شناسی ادبیات (ساختارگرایی تکوینی در مقام روش)». مجلة جامعه‌شناسی ایران. شماره ۳. دوره هشتم. صص ۲۷-۳.</p> <p>علایی، مشیت (۱۳۸۰). «تقد ادبی و جامعه‌شناسی». کتاب ماه ادبیات و فلسفه. صص ۳۳-۲۰.</p> |

